

## Die ARGE Abwasser Burgenland (ARGE AWB)

Die ARGE AWB ist eine **Arbeitsgemeinschaft von Betreibern kommunaler Kanalisations- und Abwasserreinigungsanlagen** im Burgenland und den angrenzenden Bundesländern und Ungarn, deren Ziel es ist, durch interkommunale Zusammenarbeit nicht nur auf Gemeindeebene, sondern auch auf Verbandsebene die eigene Arbeit für die Bevölkerung noch effektiver zu machen.

### Also eine INTERKOMMUNALE Zusammenarbeit von Gemeinden im Abwasserbereich?

Im erweiterten Sinne ja. Jeder einzelne Verband unserer ARGE, egal ob Abwasserverband, Wasserverband oder Reinhaltungsverband, ist ein Zusammenschluss mehrerer Gemeinden im Bereich der Abwasserentsorgung und Abwasserreinigung, also interkommunale Zusammenarbeit. Einige Verbände arbeiten bereits seit über 40 Jahren. Die ARGE AWB ist eine Weiterentwicklung unserer Zielsetzung auf Verbandsebene, effektiver und somit kostengünstiger für die Bürger zu arbeiten.

### Wer gehört der ARGE Abwasser Burgenland an?

Es ist ein Zusammenschluss von insgesamt zwölf Verbänden, die für die Abwasserreinigung und teilweise für die Ableitung des Abwassers zu den Kläranlagen von derzeit insgesamt 144 Gemeinden im Burgenland und den angrenzenden Bundesländern und Ungarn zuständig sind.

### Die Verbände mit den wichtigsten Kennzahlen im Einzelnen:

Bezeichnung	Ausbaugröße Kläranlage (EW)	Mitgliedsgemeinden			
		B	NÖ	St	H
AWV Bezirk Jennersdorf	130.000	12	-	6	1
AWV Eisenstadt-Eisbachtal	54.000	4	-	-	-
AWV Großraum Bruck an der Leitha - Neusiedl am See	190.000	9	13	-	-
WAVL Lockenhaus und Umgebung	15.200	9	1	-	-
AWV Mittleres Burgenland - Kläranlage Deutschkreutz	65.000	8	-	-	-
AWV Mittleres Burgenland - Kläranlage Oberpullendorf	25.000	9	2	-	-
AWV Mittleres Pinka- und Zickental	45.000	6	-	-	-
AWV Mittleres Strem- und Zickenbachtal	35.000	15	-	-	-
WV Neufelderseen-Gebiet	28.700	3	3	-	-
AWV Oberes Pinkatal	25.500	3	-	3	-
RHV Region Neusiedler See - Westufer	66.500	9	-	-	-
AWV Seewinkel	26.300	4	-	-	-
WV Wulkatal	110.000	24	-	-	-
<b>Summe</b>	<b>816.200</b>	<b>115</b>	<b>19</b>	<b>9</b>	<b>1</b>

### Und wer ist jetzt für die Reinigung meines Abwassers zuständig?

In Ihrer Gemeinde ist der **Abwasserverband Mittleres Strem- und Zickenbachtal** für den Betrieb der Kläranlage in Glasing, der Transportkanalleitungen und von 10 Pumpwerken zuständig. Angeschlossen sind die Gemeinden **Gerersdorf – Sulz, Güssing, Güttenbach, Inzenhof, Heugraben, Kleinmürbisch, Kukmirn, Neuberg im Burgenland, Oberdorf im Burgenland, Olbendorf, Rauchwart, Rohr im Burgenland, St. Michael im Burgenland, Tobaj und Tschanigraben.**

**Ansprechpartner: Ing. Jürgen Lang, MSc, Geschäftsführer**  
**Abwasserverband Mittleres Strem- und Zickenbachtal**

Glasing 95, 7540 Güssing

Telefon +43 3322 42774-0, Fax +43 3322 42774-4

E-Mail: office@ara-glasing.at

Web: www.ara-glasing.at



## Welchen Nutzen hat die Bevölkerung?

Wir haben uns zum Ziel gesetzt, auf Ebene der anlagenverantwortlichen Geschäftsführer eine effiziente und nachhaltige Betriebsführung der Kanalisations- und Abwasserreinigungsanlagen zu garantieren.

Die ARGE AWB stellt ihr breites Fachwissen zur Verfügung. Die jahrelangen Erfahrungen aller Teilnehmer bringen spürbare Hilfestellungen bei der täglichen Arbeit ALLER im Abwasserbereich tätigen Personen. Davon profitieren die MitarbeiterInnen in den Gemeinden und Verbänden ebenso wie die **BürgerInnen** und die Entscheidungsträger von Gemeinde, Land und Bund. Durch gemeinsames Handeln im kaufmännischen, technischen und medialen Bereich werden die Rahmenbedingungen für die Betreiber optimiert, um auch **in Zukunft eine gesicherte und effektive Abwasserableitung und Abwasserreinigung** zu gewährleisten.

**Wir ziehen an einem Strang, um unsere schöne und lebenswerte Umwelt für die nächsten Generationen in gutem Zustand zu erhalten!**

## Was wollen wir?

Wir wollen auf Grund unserer jahrelangen Betriebserfahrungen **Bürger und handelnde Personen mit fachlichen Informationen versorgen**, wenn es trotz bestehender Normen und Richtlinien immer wieder zu Problemen kommt. Gemeinsam setzen wir uns für Lösungen ein.

Mit einer Reihe von regelmäßig erscheinenden Informationsblättern für Bürger und Fachleute, die wir direkt und über Ihre Gemeinde versenden, wollen wir dazu beitragen, dass alle Betroffenen sachgerecht über verschiedene Problemstellungen und Lösungsmöglichkeiten informiert werden.

### Folgende Themen sollen unter anderem behandelt werden:

- Rückstau aus dem Kanal
- Was gehört nicht ins WC?
- Fremdwasser im Kanal
- Hausanschlusskanal – aber richtig!
- Geruchsprobleme aus dem Kanalsystem
- Schwimmbadabwasser
- etc.

**In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, dass viele FÜR SIE interessante Themen dabei sind.  
Falls Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns einfach!**



Ing. Jürgen Lang, MSc